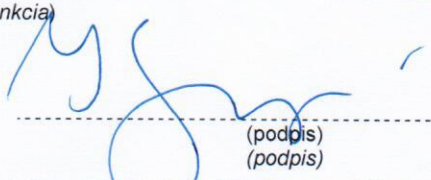


DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Nr: / č. 4D/CPR/2015

<p>1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: 1. <i>Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:</i></p>	<p>Asfalt drogowy modyfikowany polimerami ORBITON 25/55-65 EXP/SK Polymérom modifikovaný asfalt ORBITON 25/55-65 EXP/SK</p>
<p>2. Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:¹ 2. <i>Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:¹</i></p>	<p>Asfalt drogowy modyfikowany polimerami ORBITON 25/55-65 EXP/SK Polymérom modifikovaný asfalt ORBITON 25/55-65 EXP/SK Identyfikacja partii według oznaczenia na Świadectwie Jakości <i>Identifikácia šarže podľa označenia na Certifikáte kvality</i></p>
<p>3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: 3. <i>Zamýšľané použitie stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:</i></p>	<p>Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przemieszczających ruch kołowy <i>Na stavbu a údržbu ciest, letísk a inej spevnenej komunikácie</i></p>
<p>4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:¹ 4. <i>Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:¹</i></p>	<p>ORLEN Asphalt Sp. z o.o. 09-410 Płock, ul. Łukasiewicza 39, Poland Tel.: (+48) 24 25 69874 fax: (+48) 24 367 9109 e-mail: asphalt@orlen-asfalt.pl</p>
<p>5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:¹ 5. <i>V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:¹</i></p>	<p>Nie dotyczy <i>Netýka sa</i></p>
<p>6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: 6. <i>Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:</i></p>	<p>2+</p>
<p>7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: 7. <i>V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:</i></p>	<p>Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., notyfikowana jednostka o nr. identyfikacyjnym 1434, przeprowadziła wstępną inspekcję zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji oraz prowadzi stały nadzór, ocenę i akceptację ZKP w systemie 2+, i wydała certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji. <i>Poľské centrum na testovanie a certifikáciu, a. s. (Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A.), notifikovaný orgán s identifikačným číslom 1434, vykonal počiatočnú inšpekciu výrobného závodu a podnikovej výrobnjej kontroly a vykonáva stály dozor, hodnotenie a schvaľovanie podnikovej výrobnjej kontroly v systéme 2+, a vydal certifikát zhodnosti podnikovej výrobnjej kontroly.</i></p>

8. Deklarowane własności użytkowe: 8. Deklarované parametre:				
Zasadnicze charakterystyki Podstatné vlastnosti	Właściwości użytkowe Parametre			Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizované technické špecifikácie
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PiK wg STN EN 1427) <i>Konzistencia pri zvýšenej pracovnej teplote (bod mäknutia podľa STN EN 1427)</i>	≥ 65	°C	klasa 5	EN 14023:2010 STN EN 14023:2010 (KLA 1/2009)
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg STN EN 1426) <i>Konzistencia pri strednej pracovnej teplote (penetrácia pri 25°C podľa STN EN 1426)</i>	25 – 55	0,1mm	klasa 3	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg STN EN 12593) <i>Krehkosť pri nízkych pracovnej teplote (Bod lámavosti podľa Fraassa podľa STN EN 12593)</i>	≤ -12	°C	klasa 6	
Stalność konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg STN EN 12607-1): <i>Stálosť – odolnosť voči tvrdnutiu (RTFOT metóda podľa STN EN 12607-1):</i>				
- zmiana masy po RTFOT - pozostała penetracja w 25°C po RTFOT - wzrost temperatury mięknięcia PiK po RTFOT - zmena hmotnosti po RTFOT - zostatková penetrácia pri 25°C po RTFOT - zvýšenie bodu mäknutia po RTFOT	≤ 0,5 ≥ 60 ≤ 10	% % °C	klasa 3 klasa 7 klasa 3	
Kohezja (siła rozciągania wg STN EN 13589 i STN EN 13703) <i>Kohézia (silová duktilita podľa STN EN 13589 a STN EN 13703)</i>	≥ 2 (5°C)	J/cm ²	klasa 3	
Odształcenie sprężyste (nawrót sprężysty w 25°C wg STN EN 13998) <i>Elastická návratnosť (elastická návratnosť pri 25°C podľa STN EN 13998)</i>	≥ 50	%	klasa 5	
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Nebezpečné látky</i>	spełnia splňa			
Właściwości dodatkowe Ďalšie vlastnosti	Właściwości użytkowe Parametre			Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizované technické špecifikácie
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg STN EN ISO 2592) <i>Bod vzplanutia (Cleveland open cup podľa STN EN ISO 2592)</i>	≥ 250	°C	klasa 2	EN 14023:2010 STN EN 14023:2010 (KLA 1/2009)
9. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt. 8. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt. 4. 9. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovanými parametrami v bode 8. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.				
W imieniu producenta podpisał(-a): Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:				
Krzysztof Błażejowski – Dyrektor ds. Badań i Rozwoju (nazwisko i stanowisko / meno a funkcia)				
Płock, 11.03.2015 (miejsce i data wydania) (miesto a dátum vydania)			 (podpis) (podpis)	